



平成 23 年 7 月 12 日

各 位

会 社 名 株式会社アドバンスト・メディア
代表者名 代表取締役会長兼社長 鈴木 清幸
(コード：3773)
問合せ先 取締役経営管理本部長 立松 克己
(TEL. 03-5958-1031)

持分法適用関連会社株式の譲渡に関するお知らせ

当社は、持分法適用関連会社である Multimodal Technologies, Inc. (米国) (以下、MTI 社) より、MedQuist Holdings, Inc. (米国) (以下、MedQ 社) に、MTI 社株式を全て譲渡する合意をする旨連絡を受けました。つきましては、当社としまして同決定に対して同意する旨の取締役会決議を行いましたので、お知らせいたします。

記

1. 株式譲渡の背景

MTI 社は、米国において音声認識エンジンの開発および音声認識技術を利用したサービスの提供を行っております。主たる事業内容として、米国において医療分野における音声認識技術を利用した電子カルテ入力補助サービスを展開しております。一方、MedQ 社は米国において医療分野における事務アウトソーシングの最大手であります。

このたび両社が事業連携を目的として、MedQ 社による MTI 社株式のすべてを買取ることが合意に至りました。MTI 社株式に関しては出資時に株主間協定を締結しており、議決権の過半数を所有する株主が売却を同意した場合は、同一条件で売却するものとするとの同意をしております。当社におきましても、その規定に基づき保有している MTI 株式をすべて譲渡するべく本件株式譲渡に対して合意いたしました。

2. 異動する持分法適用関連会社 (MTI 社) の概要

(1) 名 称	Multimodal Technologies, Inc.	
(2) 所 在 地	Pittsburgh Pennsylvania U.S.A	
(3) 代表者の役職・氏名	Chief Executive Officer Michael Finke	
(4) 事 業 内 容	音声認識エンジンの開発、音声認識に関する商品やサービスの提供	
(5) 資 本 金	3,539 千米ドル	
(6) 設 立 年 月 日	2001 年 10 月 11 日	
(7) 大株主及び持株比率	当社 28.6% Michael Finke (MTI 社 CEO) 25.9% Detlef Koll (MTI 社 CTO) 19.4% その他 (MTI 社役員・従業員) 26.1%	
(8) 当 社 と の 関 係	資 本 関 係	本日現在において、当社は当該会社の株式を出資比率で 28.6%保有しております。
	人 的 関 係	本日現在において、当社の役員 2 名が当該会社の取締役 (Director) に就任しております。
	取 引 関 係	当社は、当該会社に音声認識エンジンのコア部分の開発を委託しております。また、当社は当該会社に音声認識エンジンのコア部分の使用に対するロイヤリティを支払っております。

(9) 経営成績等の概要			
決算期	2008 年 12 月期	2009 年 12 月期	2010 年 12 月期
純 資 産 (千米ドル)	6,313	6,721	10,989
総 資 産 (千米ドル)	7,823	10,561	14,680
1 株当たり純資産 (千米ドル)	28	29	47
売 上 高 (千米ドル)	8,288	12,719	20,003
営 業 利 益 (千米ドル)	1,688	2,104	6,273
当 期 純 利 益 (千米ドル)	1,148	1,399	4,259
1 株当たり当期純利益 (千米ドル)	5	6	18
1 株当たり配当金 (米ドル)	—	8.5	10.18

3. 株式譲渡の相手先 (MedQ 社) の概要

(1) 名 称	MedQuist Holdings, Inc. (NASDAQ Global Market)		
(2) 所 在 地	Franklin ,Tennessee U.S.A		
(3) 代表者の役職・氏名	Chairman and Chief Executive Officer Robert M.Aquilina		
(4) 事 業 内 容	医療事務のアウトソーシング請負		
(5) 資 本 金	3,516 千米ドル		
(6) 設 立	1998 年		
(7) 純 資 産	34,511 千米ドル		
(8) 総 資 産	414,879 千米ドル		
(9) 上 場 会 社 と 当 該 会 社 の 関 係	資 本 関 係	記載すべき資本関係はありません。	
	人 的 関 係	記載すべき人的関係はありません。	
	取 引 関 係	記載すべき取引関係はありません。	
	関 連 当 事 者 へ の 該 当 状 況	当該会社は、当社および当社子会社の関連当事者には 該当いたしません。	

4. 譲渡株式数および譲渡前後の所有株式の状況

- (1) 異動前の所有株式数 : 66,837 株 (所有割合 28.6%)
- (2) 譲渡株式数 : 66,837 株 (譲渡価格 37,180 千米ドル)
- (3) 異動後の所有株式数 : 0 株 (所有割合 0%)

5. 日程

- (1) 取締役会決議 (当社所有 MTI 社株式の譲渡の同意) 平成 23 年 7 月 11 日 (月)
 - (2) 譲渡完了予定日 未定
- *注 海外競争法当局の審査終了をもって譲渡契約の完了予定。

6. 今後の見通し

- (1) MTI 社との重要な契約に関して
当社と MTI 社の間では現在以下の重要な契約を締結しており、株式売却後も全ての契約は継続されます。

契約書名	契約内容	契約期間
Development and Cross License Agreement (開発及びクロスライセンス契約)	Multimodal Technologies, Inc. (以下「MTI 社」) の音声認識技術を組み込んだ日本語音声認識の製品・サービスを独占的に作成・販売 (サブライセンス等による間接的な販売形態を含む。) する権利を、当社に付与する契約。当社は、日本語音声認識技術の開発を MTI 社に委託できるほか、MTI 社の音声認識プログラムのソースコードを改変して、自ら日本語音声認識プログラムの改訂・改良・機能強化を行うことができる。	平成 15 年 2 月 20 日から平成 22 年 3 月 31 日。以後、1 年毎の自動更新。
Japanese Computer Assisted Language Learning Vertical Field Agreement (日本人向けコンピュータ支援言語学習分野における契約)	MTI 社の音声認識技術を組み込んだ、コンピュータ補助による日本人向け英語学習の製品・サービスを作成・販売 (サブライセンス等による間接的な販売形態を含む。) する権利を、当社に付与する契約。当社は、日本人向け英語学習補助技術の開発を MTI 社に委託できるほか、MTI 社の音声認識プログラムのソースコードを改変して、自ら日本人向け英語学習補助プログラムの改訂・改良・機能強化を行うことができる。	平成 15 年 5 月 1 日から平成 22 年 3 月 31 日。以後、1 年毎の自動更新。
Supplemental Agreement (補足契約)	一定の対価の支払いを条件として、当社が MTI 社の音声認識プログラムのソースコード改変権を獲得し、MTI 社から当社社員に対して同ソースコード利用のトレーニングの提供を受けるための契約。 この契約の締結と同時に、①第 9 期以前からの重要契約において記載している 2 契約について、ソースコード改変権の取得に伴うライセンス事項の追加と契約期間延長のための修正契約を締結している。	平成 18 年 7 月 4 日から平成 22 年 3 月 31 日。以後、1 年毎の自動更新。

(2) 当社の業績に与える影響について

当社の MTI 社株式の帳簿価額は 2011 年 3 月期において個別で 216 百万円、連結で 143 百万円となっております。本件株式譲渡の総額は 130,000 千ドルとなっておりますが、売却額の決済は下記のとおりとなっております。

- ①本件株式譲渡完了日に支払われる対価額…総額 100,000 千ドル (45%を現金、55%を MedQ 社株式)
- ②本件株式譲渡完了日後 3 年以内に支払われる対価額…総額 30,000 千ドル (現金)

当社においても上記対価額のうち、持株比率 (28.6%) に応じて下記のとおり受領することとなり、相当程度の株式売却益を計上する見込みであります。

- ①本件株式譲渡完了日に受領する対価額…28,600 千ドル (45%を現金、55%を MedQ 社株式)
- ②本件株式譲渡完了日後 3 年内 (スケジュールは未定です) に支払われる対価額…8,580 千ドル (現金)

連結業績に与える影響につきましては、その他精査が完了した時点で、その詳細を速やかに開示いたします。

以 上